FR DE EN NL IT ES PL RU

GV22

1 Pressostat gaz minimum (3-4 éléments)

1 Pressostato gas minimo (3-4 elementi)

1 Minimalgasdruckwächter (3-4 Glieder)

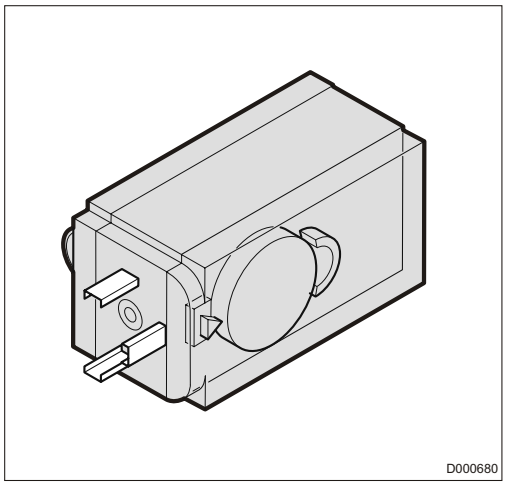
1 Presostato de gas de mínima (3-4 elementos)

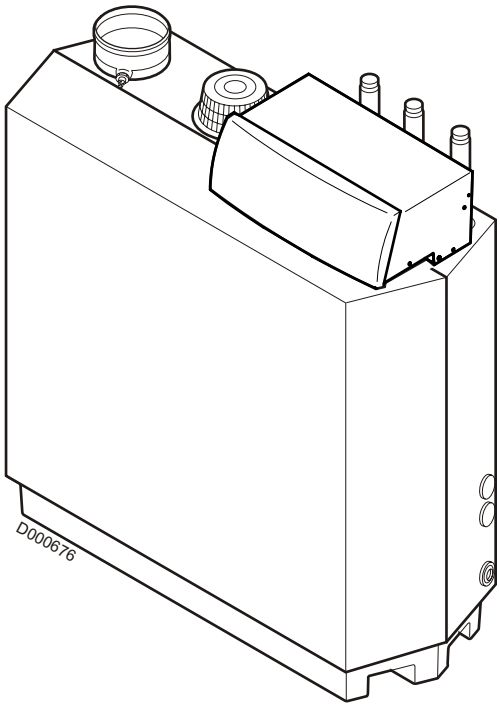
1 Minimum gas pressure switch (3-4 sections)

1 Czujnik minimalnego ciśnienia gazu (Kocioł 3-4-członowy)

1 Pressostaat minimum gas (3-4 leden)

1 Реле минимального давления газа (3-4 секционные котлы)





Contenu du jeu

Inhalt des Satzes

Contents of the set

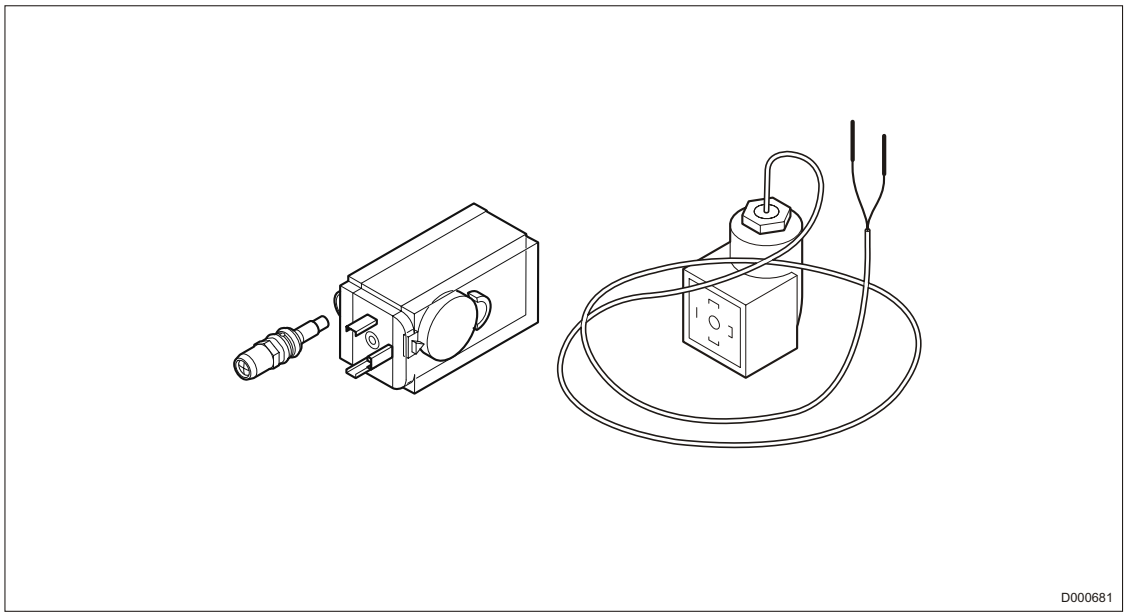
Inhoud van de set

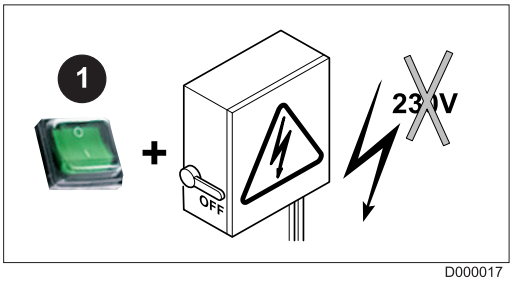
Contenuto del set

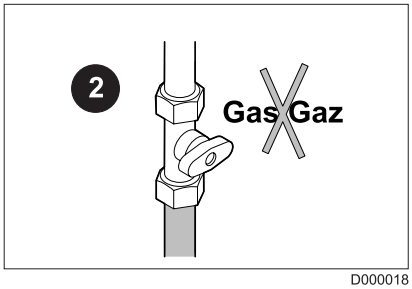
Contenido del juego

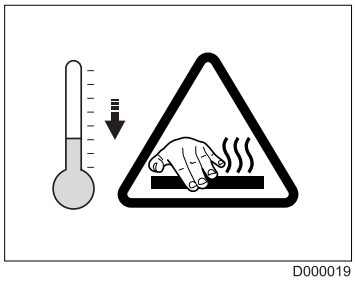
Zawartość pakietu

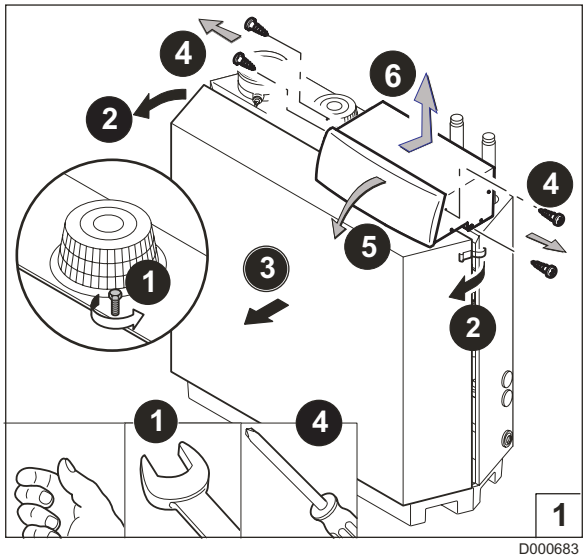
Содержимое набора

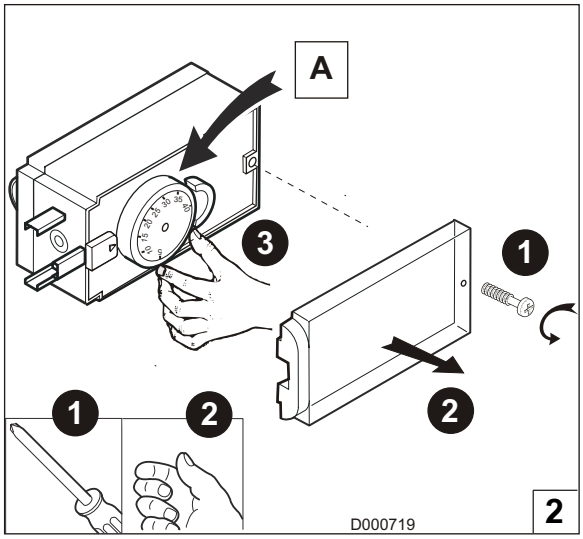


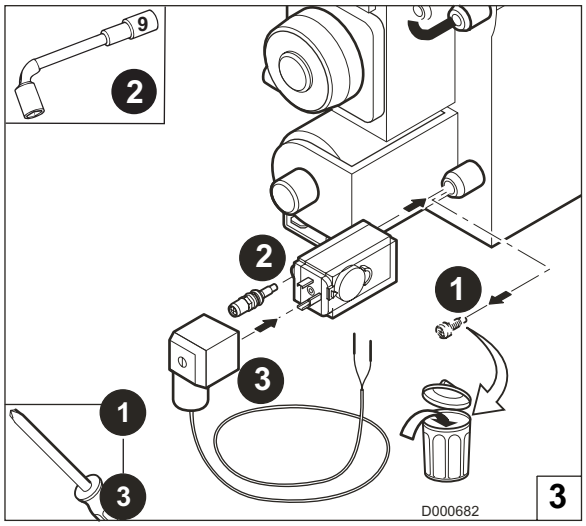












A : Gaz naturel : 10 mbar
Propane : 16 mbar

A: Erdgas: 10 mbar
Propan: 16 mbar

A: Natural gas: 10 mbar
Propane: 16 mbar

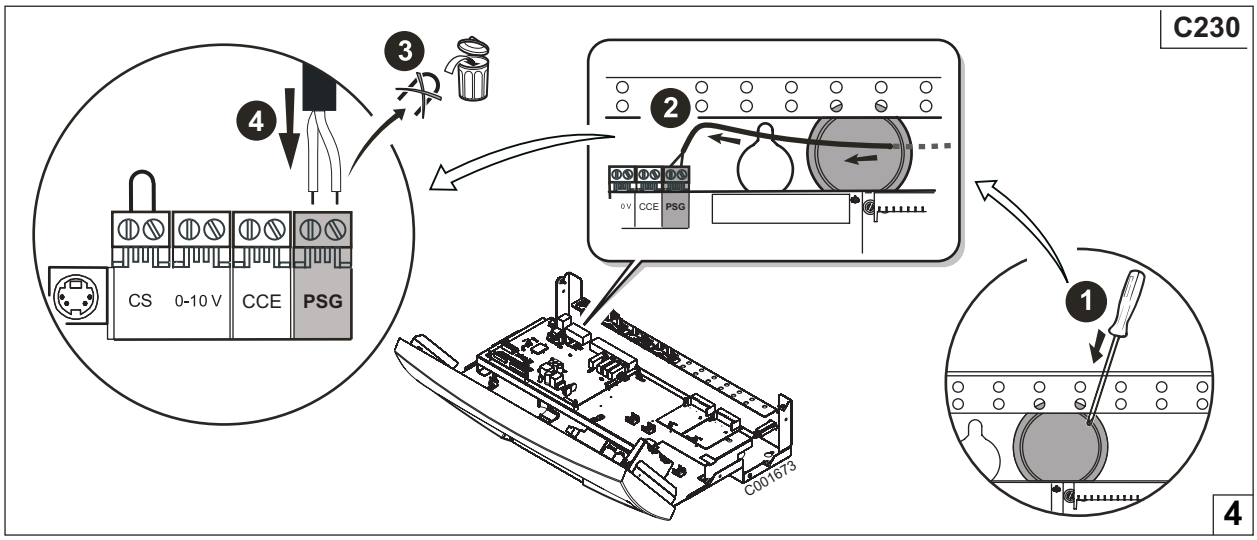
A: Aardgas: 10 mbar
Propaan: 16 mbar

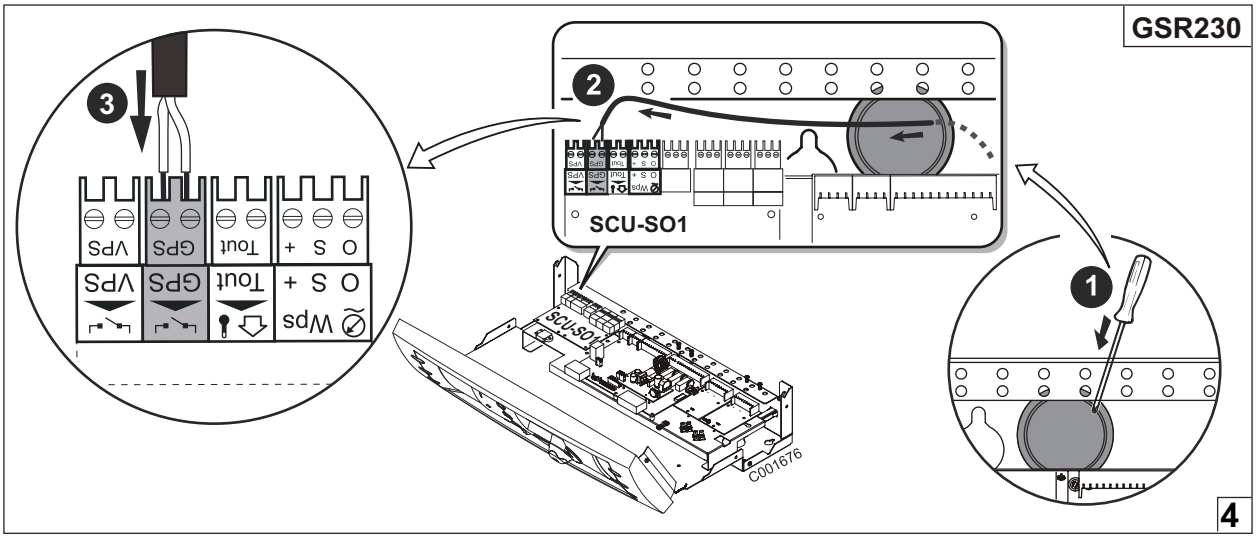
A: Metano: 10 mbar
Propano: 16 mbar

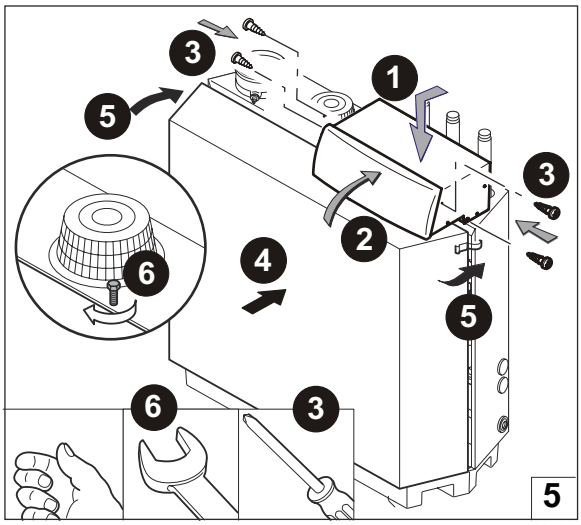
A: Gas natural: 10 mbar
Propano: 16 mbar

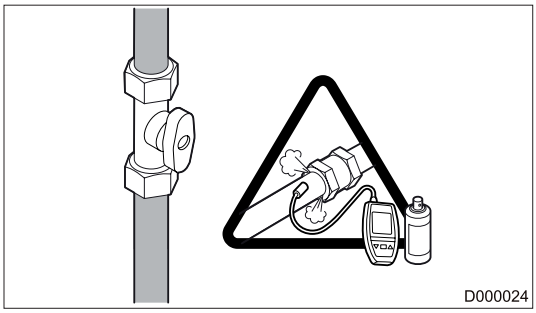
A: gaz ziemny: 10 mbar
propan: 16 mbar

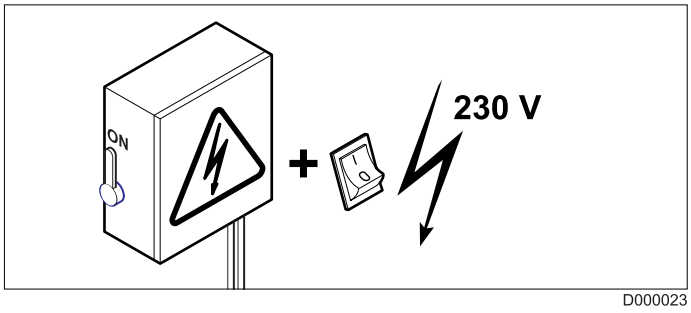
A : Природный газ : 10 мбар
Пропан : 16 мбар


C230
3
4
2
1
CS
0-10 V
CCE
PSG
0 V
CCE
PSG
C001673
4


GSR230
3
2
1
SCU-SO1
VPS
GPS
Tout
+ S O
Wps
C001676
4







Uniquement GSR 230 Condens
Pour activer le pressostat minimum gaz sur l'Oetronic 3 :

- Ouvrir le volet
- Appuyer sur la touche jusqu'à apparition de **#PARAMETRES**
- Tourner la molette jusqu'à **CONFIGURATION**
- Appuyer jusqu'à **P.MIN.GAZ** : **NON**
- Tourner la molette jusqu'à **NON**/**OUI**
- Refermer le volet

Unicamente GSR 230 Condens
Per attivare il pressostato minimo gas sull'Oetronic 3:

- Aprire lo sportello
- Premere sul tasto fino alla visualizzazione di **#PARAMETRI**
- Girare la rosetta fino a **CONFIGURAZION**
- Premere fino a **PSG**: **NO**
- Girare la rosetta fino a **NO**/**SI**
- Richiudere lo sportello

Nur bei GSR 230 Condens
Aktivieren des Minimal-Druckwächters auf dem Oetronic 3:

- Abdeckblende öffnen
- Taste drücken, bis **#PARAMETER** angezeigt wird
- Drehknopf drehen bis **KONFIGURATION**
- Drücken, bis **PSG** erscheint: **AUS**
- Drehknopf drehen bis **AUS**/**EIN**
- Klappe wieder schließen

Únicamente GSR 230 Condens
Para activar el presostato de mínima del gas en el Oetronic 3:

- Abrir la compuerta
- Pulsar la tecla hasta que aparezca **#PARAMETROS**
- Girar la ruedecilla hasta **CONFIGURACION**
- Pulsar hasta que aparezca **P.MIN.GAS**: **NO**
- Girar la ruedecilla hasta **NO**/**SI**
- Cerrar la trampilla

Only GSR 230 Condens

To activate the minimum gas pressure switch on the Oetronic 3:

- Open the flap
- Press the key until **#PARAMETERS** is displayed
- Turn the knob to **CONFIGURATION**
- Press until **PSG** is displayed: **OFF**
- Turn the knob to **OFF**/**ON**
- Close the flap

tylko w kotle GSR 230 Condens

Aktywować czujnik ciśnienia minimalnego gazu w Oetronic 3:

- Otworzyć osłonę
- Wcisnąć przycisk aż zostanie wyświetlony **#PARAMETER**
- Pokręcić pokrętło do pozycji **KONFIGURACJA**
- Wciskać aż **PSG** wyświetli: **NIE**
- Pokręcić pokrętło do pozycji **NIE**/**ZAL**
- Zamknąć z powrotem klapkę

Uitsluitend GSR 230 Condens

Voor het inschakelen van de minimum gaspressostaat op de Oetronic 3:

- Het luik openen
- Op de toets drukken totdat **#PARAMETERS** verschijnt
- De knop draaien tot **CONFIGURATIE**
- Drukken tot **MIN.GAS P.**: **UIT**
- De knop draaien tot **UIT**/**IN**
- Luik weer sluiten

Только GSR 230 Condens

Для активации реле минимального давления газа на Oetronic 3 :

- Открыть крышку
- Нажать на клавишу до появления **#ПАРАМЕТРЫ**
- Повернуть поворачиваемую ручку до появления **КОНФИГУРАЦИЯ**
- Нажать до **Р.МИН.Д.ГАЗ** : **ВЫК**
- Повернуть поворачиваемую ручку до появления **ВЫК**/**ВКЛ**
- Закрыть крышку



DE DIETRICH THERMIQUE
57, rue de la Gare F- 67580 MERTZWILLER - BP 30
www.dedietrich.com

AD051

29/01/08

300015115- 001- A